

Text och bild: Yousef Boussir

Uppdrag: dominera Europa

Amerikansk fotboll är en sport som inte förknippas med Tyskland. Berlin Adler en av landets mest framgångsrika klubbar men får kämpa för att synas i ett land där andra sporter har förtur. Efter att ha dominerat i den inhemska serien i fjol, ska nu den berliniska örnen ut och flyga i Europa.



KUL NÄR DET GÅR BRA. Spelarna tar sig in till halvtidssnacket med en fempoängsledning. Närmast kameran skrattar nummer 72, 136 kilo tunge Steven Sommerfeld.

Nio hållplatser från centralstationen i stadsdelen Reinickendorf, i det forna Västberlin, ligger lagets träningsanläggning, omgärdad av ett grönområde. Lugnet är påtagligt jämfört med hetsen bara en halvtimme härifrån. Torsdagsträningen snart börja. På den två fotbollsplaner stora gräsmattan ska snart runt 50 amatörspelare göra de sista förberedelserna innan mötet med Stockholm Mean Machines.

Laget heter Berlin Adler, eller Örnen från Berlin på svenska. Detta lag skiljer sig från andra tyska lag inom amerikansk fotboll – här finns vinnarkultur. Det handlar om den första matchen i den åtråvärda europeiska fotbollsligan och ett första steg för laget att ta sig ända till finalen – Eurobowl

– 2008 vann vi den lilla cupen i Europa. Nu tävlar vi i EFL som Berlin Adler aldrig har vunnit. Vi har vunnit allt annat, men

det är en trofé som vi saknar, berättar huvudtränaren Shuan Fatah.

EFL är motsvarigheten till Champions League i europeisk fotboll och är det finaste ett lag kan vinna inklusive den inhemska ligan. I den tyska ligan, GFL, dominerade Berlin Adler hela vägen in i finalen, där man till slut också besegrade rivalerna från Kiel med knapp marginal. Det var i fjol och nu är laget stora favoriter att vinna i år igen.

Klubbens historia är över 31 år gammal och fylld av framgångar. I klubbens begynnelse gick laget under namnet Berlin Bats Bears. Laget bestod mest av några hårdföra äldre hobbylirare som hade förläskat sig i sporten, så till den grad att de offrade oändligt med tid och mycket pengar för att få utöva sitt intresse.

– Dessa män var helt fanatiska, de älskade sporten men hade innan det bara tränat an-



PÅKLÄDNING. Det är många skydd som krävs när man spelar amerikansk fotboll. Nummer 28, Sebastian Garbarczyk, gör sig redo för träning.

dra sporter som karate, judo och boxning.

– 1985 bildades juniorlaget och nytt blod kom in och en helt ny satsning på fotbollen gjordes, berättar Shuan Fatah.

Berlin Bats Bears inledde de första åren knackigt. Spelet haltade och det var brist på struktur i föreningen. Klubben samarbetade med den amerikanska militären och soldater som var stationerade i Berlin. 1987, nu under namnet Berlin Adler, vann klubben det första tyska mästerskapet i klubbens historia. Laget gjorde en ”perfect season” och förblev obesegrade genom hela grundspelet och slutspelets alla matcher.

Under de nästkommande fyra åren vann örnarna tre tyska mästerskap till och såg ut att dominera den inhemska ligan flera år framöver. 1995 började framgångsvägen gå mot sitt slut. Klubben led av svåra ekonomiska bekymmer vilket även ledde till nedflyttning till andra divisionen två år senare.

Fakta | Berlin Adler

Grundades: 1970

Smeknamn: Hauptstadt Stolz

Headcoach: Shuan Fatah

Tyska mästare: 1987, 1989, 1990, 1991, 2004 och 2009

EFAF-cup: 2008

Hemmaplan: Friedrich Ludwig Jahn Sportpark

– Det var en tuff tid för laget, konstaterar Shuan Fatah med en viss uppgivenhet i sin röst. Jag har själv varit involverad i laget i 25 år till och från. Under den perioden var jag utomlands och coachade i USA, men jag led verkligen med laget.

En timme innan träningen startar, går laget igenom taktiken inför matchen som spelas om två dagar. Spelarna tittar på en video-

inspelning av motståndet och alla svagheter analyseras minutiöst av tränarstaben som består av sammanlagt tio tränare. Två heltids- och åtta halvtidsanställda. Amerikansk fotboll är ibland synonymt med mycket taktik och inte sällan avgörs många spelmoment redan på strategitavlan innan matchen.

– Vi har inte fått tag på någon ny video från Stockholmslaget. Vi får helt enkelt gå igenom en gammal match. Så är det ibland, våra ligor börjar inte alltid samtidigt, säger Shuan Fatah.

Efter genomgången får en del spelare massage för att mjuka upp musklerna innan träningen, andra går runt och lattjar och skämtar med varandra och gör ”high five”.

Patrick O’Neill är en av de som är tystast i gänget och en av de mest rutinerade spelarna i laget.

– Jag spelade här ifjol och trivdes bra så jag bestämde mig för att köra ett år till. Främst för att folket är så trevliga och för att laget och all coaching håller hög klass.

– Fotbollen är i sig ett universellt språk men ibland blir det knepigt när instruktionerna är på tyska. Vi amerikaner förstår inte så mycket då, men efter ett tag så sjunker det in, säger Patrick O’Neill med ett leende på läpparna.

Sammanlagt finns det tre amerikaner i klubben, vilket är långt under snittet i tyska klubbar. Enligt reglerna får de tyska lagen ha upp till 10 amerikanska spelare registrerade. Klubben tror starkt på att utveckla sina egna spelare i ungdomslaget som senare kan ta steget upp i herrlaget. Shuan Fatah brinner för klubben och är stolt över den egna produktionen av spelare.

– Allt står och faller med ungdomslaget.



LUGN SOM EN FILBUNKE. Patrick O’Neill är en av lagets många ledare.

Att vi kan plocka fram våra egna spelare från våra led är framtiden för vår klubb. Andra tyska lag satsar på att plocka in massvis med spelare, men vi jobbar på ett annat sätt.

Förutom två ungdomslag har föreningen fem olika cheerleadinggrupper. Utåt ser klubben mycket professionell ut, men klubben har svårt att generera pengar, vilket är ett problem i flera tyska klubbar. Sponsorer är livsviktiga för klubben när bland annat bortamatcherna kan bli dyra, särskilt ute i Europa.

Amerikansk fotboll är en relativt ny företeelse i landet och konkurrensen är hård där ”vanlig” fotboll och ishockey får mest uppmärksamhet. Berlin Adler har dock sina trotjänare som dyker upp de flesta hemmamatcher och även vissa bortamatcher. Shaun Fatah beskriver fansen som ”typiska berlinare”: de älskar laget när det går bra och hatar laget när det går dåligt.

På en bänk utanför planen sitter Axel Druuschke. En man i 50-årsåldern som har rest 56 mil för att se sin son Sidney träna med Berlin Adler.

– Han har gjort illa sin axel och kom-



PÅLÄST. Huvudtränaren Shuan Tatah gräver gärna ner sig i sin statistikmapp.

mer inte att vara med i matchen på lördag. Min son är egentligen för liten och tanig för det här, säger Axel och kompletterar sin bristfälliga engelska med många gester.

Trots Axels konstaterande så är Sidney 193 centimeter lång och väger 105 kilo, vilket kan ses som standardlängd och -vikt på amerikanska fotbollsspelare.

Axel var åtta år gammal när han vandrade igenom ett nedgånget kvarter i den USA-ockuperade staden Schwäbisch Hall. Några soldater kastade en oval boll mellan sig och Axel blev nyfiken. Sedan dess har han följt den amerikanska fotbollen i Tyskland och är en stammis på Schwäbisch Halls egna hemmamatcher.

– Sporten är inte så stor i Tyskland, men när det är match så tar jag mig dit och sätter mig i min egen campingstol och njuter, säger Axel med en längtan i rösten.

Axel intygar att det inte var han som tryckte på för att hans son skulle börja spela amerikansk fotboll.

– Jag har haft en regel hemma, och det är att mina barn måste idrotta. Spelar ingen roll vilken sport. Sidney provade på allt möjligt: tennis, brottning, judo. Han tröttnade på allt och vid 12 års ålder började han träna fotboll.

– Om en vecka kommer Berlin Adler på

besök och det blir förstås extra speciellt för mig, avslutar Axel Druuschke.

Två dagar senare i Prenzlauer Berg, på Berlin Adlers matcharena Friedrich Ludwig Jahn Sportpark, är det dags för avspark. Historisk mark där spjutkastaren Uwe Hohn slog världsrekord med det hittills enda 100-meterskastet. 20 000 personer får plats på arenan där också Michael Jackson månvandrade 2003.

Nu är arenan värd för drygt tusen åskådare den 1 maj när laget spelar mot Stockholm Mean Machines. Utanför stadion är det lugnt och någon kö syns inte till vid biljettkassan, trots att det bara är 15 minuter till match. Fansen har kommit mycket tidigare för att stötta laget. Dundrande musik och en högpratande programmannösor ramar in evenemanget värdigt en professionell idrottsklubb. Gul-svarta flaggor, lagets färger, vajar lite här och där medan cheerleadertjejerna formerar sig på löparbanan och driver igång fansen.

Publiken måste inte vänta länge innan Berlin Adlers med nyförvärvet Kyle Callahan springer en 25-meterssträcka och sätter en touchdown.

Fem poäng till Örnarna, en kanonstart som till slut blir en förnedring av Stockholm Mean Machines. Ett första steg till Eurobowl och ett första steg mot europeisk framgång.



Yousef Boussir är 26 år och bor i Göteborg.